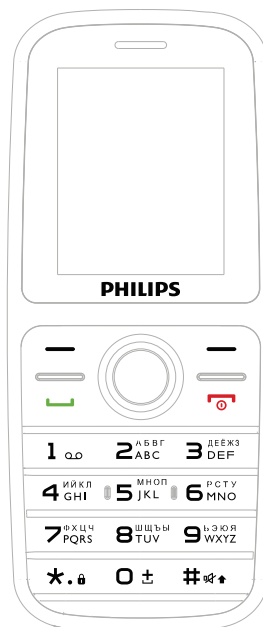


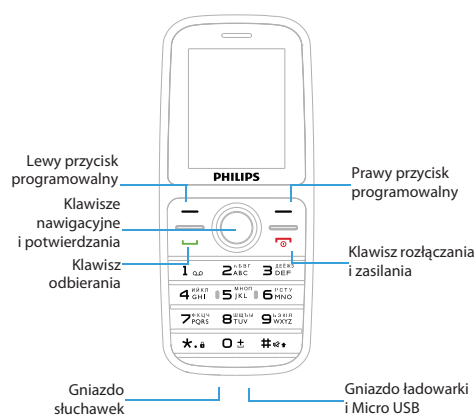


Skrócona instrukcja obsługi



Telefon komórkowy **Xenium E109**







## Twój telefon










Firma Philips nieustannie ulepsza swoje produkty. Ze względu na uaktualnienia oprogramowania niektóre treści przedstawione w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od tych w posiadanym produkcie. Firma Philips zastrzega sobie prawo do aktualizacji tej instrukcji obsługi lub jej wycofania w dowolnym momencie bez uprzedniego powiadomienia. Proszę traktować swój produkt jako punkt odniesienia.

## Przyciski

Informacje o głównych klawiszach.

Ikony	Definicja	Funkcja
	Wybieranie	Nawiązywanie lub odbieranie połączenia.
	Klawisz potwierdzenia i nawigacji	Wybór lub potwierdzenie opcji.
	Rozłączanie/ Wyjście/ Zasilanie	Zakończenie połączenia; Powrót do ekranu głównego Przytrzymaj w celu włączenia/wyłączenia telefonu.
	Lewy przycisk programowalny	Wybór opcji na ekranie.
	Prawy przycisk programowalny	Wybór opcji na ekranie.
	Blokowanie/ odblokowanie	Naciśnij i przytrzymaj przycisk * aby zablokować klawisze na ekranie głównym; Naciśnij przycisk L a następnie * aby odblokować klawisze.

Informacje o ikonach i symbolach na ekranie.

Ikony	Definicja	Funkcja
	<b>Wyciszony</b>	Twój telefon nie dzwoni podczas połączenia przychodzącego.
	<b>Akumulator</b>	Paski wskazują na poziom naładowania akumulatora.
	<b>SMS</b>	Masz nową wiadomość.
	<b>Nieodebrane połączenie</b>	Masz nieodebrane połączenie.
	<b>Słuchawki</b>	Do telefonu podłączono zestaw słuchawkowy.
	<b>Alarm</b>	Włączony zegar alarmu.
	<b>Sieć GSM</b>	Twój telefon jest podłączony do sieci GSM. Większa liczba pasków wskazuje na lepszy zasięg.

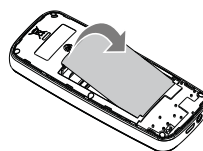
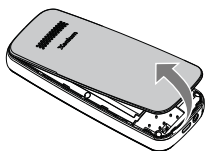
## Rozpoczęcie

### Włóż kartę SIM i naładuj akumulator

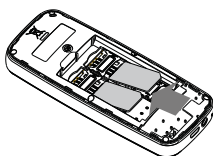
Informacje o pierwszorazowej instalacji karty SIM i ładowaniu akumulatora.

#### Włóż kartę SIM

- 1 Zdejmij pokrywę baterii.
- 2 Wyjmij akumulator.

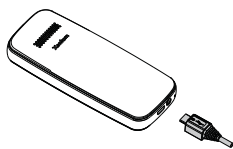


- 3 Włóż kartę SIM.



### Naładuj baterię.

Nowy akumulator jest częściowo naładowany. Ikona akumulatora, pokazana w prawy górnym narożniku, wskazuje stan naładowania akumulatora.

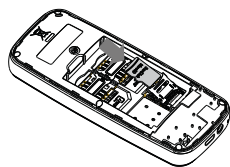


#### \* Porady:

- Podczas ładowania akumulatora możesz używać telefonu.
- Nieodłączenie ładowarki od telefonu, gdy jego akumulator jest w pełni naładowany nie spowoduje uszkodzenia akumulatora. Jedyne sposoby na wyłączenie ładowarki, to odłączenie jej od sieci. Dlatego zalecane jest, aby używać łatwo dostępnego gniazda sieciowego.
- Jeśli nie będziesz używał telefonu przez kilka dni, zalecamy wyjęcie akumulatora.
- Nieużywany, w pełni naładowany akumulator z czasem traci poziom naładowania.
- Gdy akumulator jest używany po raz pierwszy lub, gdy przez dłuższy czas nie był używany, jego pełne naładowanie może zająć więcej czasu.

### Umieszczanie karty Micro SD

Możesz zwiększyć pamięć telefonu, dodając kartę SD.



- 1 Wciśnij do dołu zatrzask karty, a następnie podważ go. Wsuń kartę SD do gniazda. Solidnie umieść ją w gnieździe.
- 2 Naciśnij uchwyt karty i pociągnij go aż do zablokowania.

## Personalizacja telefonu

Dostosuj swój telefon do własnych preferencji.

### Ustawienie zegara

- 1 Na ekranie głównym idź do **Menu > Ustawienia > Ustawienia telefonu > Data i czas**.
- 2 Wybierz **Ustaw datę/czas**: do wprowadzania cyfr użyj klawisza numerycznego.

### Ustawienia karty SIM

- 1 Upewnij się, że telefon jest włączony. Jeśli potrzeba, wprowadź kod PIN.
- 2 Idź do **Menu > Ustawienia > Ustawienia Dual SIM**, aby aktywować dwie karty lub jedną.



#### Uwaga:

- Kod PIN jest z góry ustalony i został Ci przekazany przez operatora sieci lub sprzedawcę.
- Jeśli trzykrotnie pod rząd wprowadzisz nieprawidłowy kod PIN, Twoja karta SIM zostanie zablokowana. Aby ją odblokować, musisz poprosić swojego operatora o kod PUK.
- Jeśli dziesięć razy z rzędu wprowadzisz nieprawidłowy kod PUK, Twoja karta SIM zostanie trwale zablokowana. W takiej sytuacji skontaktuj się z operatorem lub ze sprzedawcą.


## Używanie telefonu

### Używanie podstawowych funkcji telefonowania



#### Wykonywanie połączenia

- 1 Wpisz numer telefonu.
- 2 Naciśnij , aby wybrać numer.
- 3 Dotknij , aby się rozłączyć.

#### Porady:

- Dla połączeń międzynarodowych naciśnij i przytrzymaj  aby wprowadzić znak "+" w celu wprowadzenia prefiksu międzynarodowego.

#### Odbieranie i kończenie połączenia

- 1 Naciśnij , aby odebrać połączenie.
- 2 Naciśnij , aby wybrać tryb głośnomówiący.

- 3 Naciśnij **H**, aby się rozłączyć.

#### Używanie funkcji szybkiego wybierania

Na ekranie głównym możesz wybrać numer, naciskając klawisz numeryczny.

Aby przypisać kontakt do klawisza szybkiego wybierania:

- 1 Wybierz **Książka telefoniczna > Opcje > Ustawienia książki telefonicznej > Szybkie wybieranie** aby włączyć funkcję.
- 2 Naciśnij **Ustaw numery** aby wybrać klawiaturę numeryczną do dodania numeru.

#### Wykonywanie połączenia alarmowego

Przy pomocy klawiszy numerycznych możesz wykonać połączenie alarmowe, bez karty SIM. W Europie standardowy numer alarmowy to 112, w Wielkiej Brytanii - 999.

#### Odbiór i wysyłanie wiadomości

Możesz użyć menu **Wiadomości**, aby wysłać wiadomość tekstową.




#### Nowa wiadomość SMS

- 1 Wybierz **Wiadomości > Napisz wiadomość**.
- 2 Napisz tekst wiadomości.
- 3 Naciśnij przycisk potwierdzenia, aby wysłać wiadomość.

#### Wprowadzanie tekstu

Twój telefon komórkowy obsługuje kilka metod wpisywania, wpisywanie tekstu polskiego, liczb i symboli.

Klawisze:

Przyciski	Funkcja
	Wprowadzanie symboli i znaków interpunkcyjnych.
	Usunięcie poprzedniego znaku.
	Wybór znaku na ekranie.



Wybór lub potwierdzenie znaku.



Przeglądanie znaku kandydata na poprzedniej lub następnej stronie.



Uwaga:

- Obsługiwane metody wprowadzania mogą się różnić, w zależności od wyboru języka telefonu.

## Zarządzanie książką telefoniczną

Informacje o podstawowych funkcjach książki telefonicznej.

### Dodawanie nowego kontaktu

- 1 Przejdź do **Kontakty**, wybierz **Dodaj nowy kontakt**.
- 2 Wybierz lokalizację. (**Do SIM1/Do SIM2/Do Telefonu**).
- 3 Wpisz numer i dodaj szczegóły, według uznania.
- 4 Naciśnij **Opcje** > **Zapisz**, aby zakończyć zapisywanie.

### Szukanie kontaktu

- 1 Idź do **Kontakty**.
- 2 W pasek wyszukiwania wprowadź pierwsze litery nazwy kontaktu.
- 3 Wybierz kontakt z listy.

### Zarządzanie kontaktami

Możesz kopiować lub przenosić kontakty pomiędzy kartą SIM a telefonem lub usuwać kontakty. Idź do **Kontakty** > **Opcje** > **Ustawienia kontaktów**, naciśnij klawisze nawigacyjne, aby wybrać żądaną opcję.

## Multimedia

### Odtwarzacz multimedialny






Zapisuj pliki muzyczne MP3 w folderze **Muzyka** na karcie pamięci.

### Odtwarzanie muzyki

- 1 Przejdź do **Multimedia** > **Odtwarzacz audio**, wybierz utwór z folderu.
- 2 Naciśnij **Opcje** > **Ustawienia** > **Powtarzaj**, aby włączyć powtarzanie odtwarzania.



### 3 Używanie następujących klawiszy do sterowania odtwarzaniem:

Funkcja	Definicja
	Pauzowanie i wznowianie odtwarzania.
	Naciśnij klawisz nawigacyjny lewo/prawo, aby wybrać następną lub kolejną ścieżkę.
	Naciśnij klawisz nawigacyjny góra/dół, aby dostosować głośność.
	Powrót do poprzedniego menu.
	Powrót do ekranu głównego.

#### Uwaga:

- Przy słuchaniu muzyki ogranicz głośność do poziomu umiarkowanego. Ciągłe narażenie na dużą głośność może upośledzić słuch.

## Aparat fotograficzny

Proszę zapoznać się z funkcją aparatu fotograficznego. Za pomocą telefonu możesz wykonywać zdjęcia.

Wykonaj zdjęcie

- 1 Z listy aplikacji wybierz **Aparat**.
- 2 Dotknij klawiszy nawigacyjnych góra/dół, aby powiększyć lub oddalić.
- 3 Dotknij przycisk potwierdzenia, aby zrobić zdjęcie; telefon automatycznie zapisze obraz.

## Radio FM

### Słuchanie stacji radiowej

- 1 Podłącz zestaw słuchawkowy do telefonu.
- 2 Idź do **Radio FM > Opcje > Automatyczne wyszukiwanie**. Rozpocznie się automatyczne skanowanie stacji. Wybierz Tak, aby zapisać dostępne kanały.
- 3 Naciśnij klawisze nawigacyjne lewo/prawo, aby wybrać kanał.
- 4 Naciśnij klawisz nawigacyjny góra/dół, aby dostosować głośność.
- 5 Naciśnij przycisk potwierdzenia, aby wyłączyć Radio FM.

## Narzędzia

### Alarm

Informacje o sposobie ustawiania i używania funkcji alarmu. Możesz ustawić pięć alarmów.

#### Ustawienie alarmu

- 1 Idź do **Organizer > Alarm**.
- 2 Wybierz alarm, naciśnij przycisk potwierdzenia, aby edytować alarm.
- 3 Naciśnij lewy klawisz programowalny L aby zapisać alarm.

#### Wyłączanie alarmu

- 1 Idź do **Organizer > Alarm**.
- 2 Wybierz alarm, który chcesz wyłączyć, naciśnij L **Wył.**

#### Zatrzymanie alarmu

Po uruchomieniu alarmu

- Wybierz **Wyłącz**: Alarm zostanie zatrzymany.
- Wybierz **Drzemka**: Sygnał alarmu ponownie się włączy w ustawionym czasie **Drzemki (ustawiając alarm możesz wybrać czas drzemki)**.

## Ustawienia

### Profile

Profile określa się dla kilku miejsc. Składają się one z ustawień dzwonka, głośności oraz innych elementów. Dzięki wstępnie ustawionym profilom można z łatwością dostosowywać ustawienia dla połączeń przychodzących i wiadomości.

- 1 Idź do **Ustawienia > Profile użytkownika**, naciśnij **Opcje > Aktywuj**, aby aktywować profil.
- 2 Idź do **Personalizacja** aby zmodyfikować dzwonek, głośność i inne opcje.

## Ustawienia podwójnej karty SIM (Dual SIM)

Idź do **Menu > Ustawienia > Dual SIM ustawienia**, aby ustawić odbiór połączeń/wiadomości lub transfer danych przy pomocy SIM1/SIM2.

### Ustawienia połączeń

Funkcja	Definicja
<b>Połączenie oczekujące</b>	Uzyskuj informacje o przychodzących połączeniach podczas rozmowy telefonicznej (usługa w zależności od sieci).
<b>Przekierowanie połączeń</b>	Przekierowanie połączeń przychodzących na pocztę głosową lub na inny telefon.
<b>Blokowanie połączeń</b>	Ustaw ograniczenia połączeń przychodzących i wychodzących.
<b>Przełączanie linii</b>	Przełączanie pomiędzy Linią 1 a Linią 2.
<b>Czarna lista</b>	Włącz/wyłącz funkcję czarnej listy i ustaw numery, które będą odrzucane.
<b>Automatyczne wybieranie</b>	Ponowne wybieranie numeru, z którym nie udało się połączyć.
<b>Przypomnienie o czasie połączenia</b>	Ustaw przypomnienie o czasie, gdy połączenie osiągnie ustawiony limit czasu.
<b>Tryb odbioru</b>	Ustaw swój tryb odbioru (Odbieranie dowolnym klawiszem lub odbieranie automatyczne w trybie telefonu).

### Ustawienia telefonu

Funkcja	Definicja
<b>Czas i data</b>	Ustaw zegar telefonu.
<b>Harmonogram włączania/wyłączania</b>	Ustawienie czasu automatycznego włączania/wyłączania telefonu.
<b>Język</b>	Wybór języka telefonu.

<b>Preferowana metoda wprowadzania</b>	Ustaw preferowaną metodę wprowadzania.
<b>Tapeta</b>	Wybierz obraz jako tapetę swojego telefonu.
<b>Automatyczna blokada ekranu</b>	Włącz automatyczną blokadę ekranu i ustaw czas trwania.
<b>Pokaż datę i czas</b>	Zdecyduj, czy pokazywać datę czy czas na ekranie.
<b>Skróty</b>	Wybierz klawisz nawigacyjny w celu bezpośredniego dostępu do menu.
<b>Klawisze dedykowane</b>	Ustaw swoje klawisze dedykowane.
<b>Tryb samolotowy</b>	Włącz/wyłącz tryb samolotowy.
<b>Podświetlenie wyświetlacza LCD</b>	Ustaw jasność i czas podświetlenia wyświetlacza LCD.
<b>Podświetlenie klawiatury</b>	Włącz podświetlenie klawiatury i ustaw dla niej kwant czasu.


#### Inne ustawienia

Funkcja	Definicja
<b>Ustawienia zabezpieczeń</b>	To menu umożliwia ochronę telefonu przy pomocy haseł lub blokady kodem PIN.
<b>Ustawienia sieciowe</b>	Wybór sieci dla Twojego telefonu (opcja zależna od subskrypcji usługi). Zaleca się używanie automatycznego trybu wyszukiwania.
<b>Przywrócenie ustawień</b>	Przywróć ustawienia telefonu do wartości domyślnych. Należy wprowadzić hasło blokady telefonu (1122 domyślnie).

## Zasady bezpieczeństwa i środki ostrożności


### Środki ostrożności

#### Przechowywanie telefonu w miejscu niedostępnym dla małych dzieci


 Telefon i wszystkie akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Niewielkie części mogą zostać połknięte i spowodować zadławienie lub poważne obrażenia.


#### Fale radiowe


 Telefon nadaje i odbiera fale radiowe w paśmie GSM (900/1800/1900MHz).

 Należy upewnić się u producenta pojazdu, czy energia fal radiowych nie powoduje zakłóceń działania sprzętu elektronicznego pojazdu.


#### Wyłączanie telefonu...

 Telefon należy wyłączyć na pokładzie samolotu. Korzystanie z telefonów komórkowych na pokładzie samolotu może zakłócać pracę układów samolotu, powodować utratę połączenia z siecią telefonii komórkowej i może być niedozwolone.


 Telefon należy wyłączać również w szpitalach, klinikach, zakładach opieki zdrowotnej oraz pozostałych placówkach, w których użytkownik znajduje się w pobliżu sprzętu medycznego.

 W miejscach potencjalnie zagrożonych wybuchem (np. na stacjach benzynowych, a także obszarach o dużym stopniu zapylenia powietrza, przykładowo proszkami metalicznymi). Ponadto należy go wyłączyć w pojeździe służącym do transportu produktów łatwopalnych lub w pojeździe zasilanym gazem ziemnym (LPG). W kamieniołomach lub innych miejscach, w których stosowane są materiały wybuchowe.

#### Telefon komórkowy a samochód


 Nie wolno korzystać z telefonu, prowadząc samochód. Należy przestrzegać wszystkich przepisów, które ograniczają użycie telefonów komórkowych w czasie jazdy. Aby zapewnić bezpieczeństwo, należy, zawsze gdy to możliwe, korzystać z zestawu głośnomówiącego. Przy tym należy upewnić się, że telefon ani zestaw samochodowy nie blokują poduszek powietrznych ani innych zabezpieczeń, w które wyposażony jest samochód.

#### Ostrożna i rozważna obsługa telefonu

 Aby zapewnić optymalne działanie telefonu i utrzymać go w dobrym stanie, zaleca się używanie telefonu w pozycji zwykłego użytkownika.

- Nie wolno narażać telefonu na działanie skrajnych temperatur.
- Nie wolno zanurzać telefonu w żadnej cieczy. Jeżeli telefon zostanie zawilgocony, należy go wyłączyć i wyjąć akumulator, i przed ponownym użyciem odczekać 24 godziny aż wyschnie.
- Do czyszczenia telefonu należy używać miękkiej szmatki.
- W przypadku wysokiej temperatury otoczenia lub długotrwałego wystawienia na działanie promieni słonecznych (np. za oknem lub szybą samochodu) temperatura obudowy telefonu może wzrosnąć. Biorąc telefon do ręki, należy zachować szczególną ostrożność. Ponadto unikać korzystania z telefonu przy temperaturze otoczenia powyżej 40°C oraz poniżej -10°C.

#### Ochrona akumulatora przed uszkodzeniami

 Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów producenta, ponieważ zastosowanie jakichkolwiek innych urządzeń może spowodować uszkodzenie telefonu i być niebezpieczne. Będzie to również skutkowało unieważnieniem wszystkich gwarancji na telefon firmy Philips. Użycie nieokreślonego rodzaju akumulatora może też spowodować wybuch.


Uszkodzone części powinny być niezwłocznie wymienione przez wykwalifikowanego serwisanta na oryginalne części zamienne producenta.


- Telefon jest zasilany z akumulatora przeznaczonego do wielokrotnego ładowania.
- Należy używać tylko ładowarki dopuszczonej przez producenta.
- Nie wolno palić akumulatorów.
- Nie wolno odkształcać ani rozbiierać akumulatora.
- Nie wolno dopuścić do zwarcia biegunów akumulatora przez metalowe przedmioty (takie jak klucze w kieszeni).
- Należy unikać narażenia na działanie skrajnie niskich lub wysokich temperatur (poniżej -20°C lub powyżej 60°C), wilgoci lub substancji żrących.


#### ŚRODEK OSTROŻNOŚCI:


#### RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY AKUMULATORA NA NIEPRAWIDŁOWY TYP. UTYLIZOWAĆ AKUMULATORY ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

##### Ochrona środowiska


 Należy pamiętać o przestrzeganiu miejscowych przepisów w zakresie usuwania materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i starych telefonów oraz promować ich recykling. Producent oznaczył akumulator i opakowanie za pomocą standardowych symboli służących do promowania recyklingu i prawidłowego usuwania odpadów.

 : Symbol oznacza, że materiał opakowania można poddać recyklingowi.

 : Symbol oznacza, że wniesiono opłatę do właściwego krajowego organu odzyskiwania i recyklingu opakowań.

 : Symbol oznacza, że to tworzywo sztuczne można poddać recyklingowi (wskazuje również rodzaj tworzywa sztucznego).

##### Ochrona słuchu


 Przy słuchaniu muzyki ogranicz głośność do poziomu umiarkowanego.


Ciągłe narażenie na dużą głośność może upośledzić słuch. Podczas użytkowania zaleca się trzymanie go z dala od ciała i głowy, w odległości co najmniej 15 mm.

##### Oznakowanie WEEE we Wskazaniach użytkownika: "Informacja dla klienta"

###### Utylizacja zużytego produktu

Urządzenie zostało wyprodukowane z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można wykorzystać ponownie i poddać recyklingowi.

 Jeżeli na produkcie jest umieszczony ten symbol przekreślonego kosza na odpady, oznacza to, że produkt podlega postanowieniom zawartym w dyrektywie 2002/96/WE.

 Należy uzyskać informacje o lokalnym systemie selektywnego gromadzenia odpadów, dotyczącego zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wolno wyrzucać zużytych produktów ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Właściwa utylizacja zużytego produktu pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska i chronić zdrowie ludzkie.

To urządzenie może zawierać towary, technologie lub oprogramowanie podlegające przepisom kontroli eksportu w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Działania sprzeczne z prawem są zabronione.

## Wskazówki

### Rozruszniki serca

Jeżeli użytkownik ma wszczepiony rozrusznik serca:

- Jeżeli telefon jest włączony, zawsze należy trzymać go w odległości większej niż 15 cm od rozrusznika serca, aby zapobiec potencjalnym zakłóceniom pracy rozrusznika.
- Nie wolno nosić telefonu w kieszeni na piersi.
- Korzystając z telefonu, należy przykładać go do ucha po przeciwnej stronie ciała niż rozrusznik, aby zminimalizować zakłócenia.
- W razie podejrzenia zakłóceń pracy rozrusznika serca należy wyłączyć telefon.

### Aparaty słuchowe

Jeżeli użytkownik korzysta z aparatu słuchowego, należy zasięgnąć porady lekarza i producenta aparatu słuchowego w kwestii tego, czy dane urządzenie jest podatne na zakłócenia powodowane przez telefony komórkowe.

### Porady dotyczące wydłużenia czasu pracy akumulatora

Do prawidłowego działania telefonu komórkowego niezbędny jest odpowiedni poziom energii akumulatora. Aby oszczędzać energię akumulatora, należy w razie potrzeby wykonać poniższe czynności:

- Wyłączyć funkcję Bluetooth telefonu.
- Zmniejszyć poziom podświetlenia i czas jego trwania.

- Włączyć automatyczną blokadę klawiatury, wyłączyć dźwięki przycisków, wibracje przy dotykaniu ekranu lub sygnalizację wibracjami.
- W razie potrzeby nawiązać połączenie transmisji danych GPRS. W przeciwnym razie telefon będzie szukał połączenia danych, zużywając energię akumulatora.
- Wyłączyć telefon, jeżeli sieć jest niedostępna. W przeciwnym razie telefon będzie szukał sieci, zużywając energię akumulatora.

## Rozwiązywanie problemów

### Nie można włączyć telefonu

Wyjmij i ponownie włóż akumulator. Ładuj akumulator telefonu do czasu, aż animacja ikony baterii przestanie się wyświetlać. Odłącz ładowarkę i spróbuj włączyć telefon komórkowy.

### Po włączeniu telefonu na wyświetlaczu wyświetla się informacja ZABLOKOWANY (BLOCKED).

Ktoś inny próbował użyć telefonu, ale nie znał kodu PIN ani kodu odblokowującego (PUK). Skontaktuj się z operatorem.

### Na wyświetlaczu wyświetla się komunikat o błędzie IMSI.

Ten problem dotyczy abonamentu. Skontaktuj się z operatorem.

### Telefon nie przełącza się na ekran bezczynności

Naciśnij przycisk rozłączenia i przytrzymaj go długo lub wyłącz telefon. Sprawdź, czy karta SIM i akumulator są włożone poprawnie, a następnie ponownie włącz telefon.

### Brak wyświetlania symbolu sieci

Połączenie z siecią zostało utracone. Użytkownik znajduje się w miejscu zacienionym radiowo (w tunelu lub między wysokimi budynkami) bądź poza zasięgiem sieci. Spróbuj ponownie połączyć się z siecią w innym miejscu (szczególnie za granicą). Sprawdź, czy antena jest podłączona, jeżeli używana jest zewnętrzna antena lub skontaktuj się z operatorem sieci, aby uzyskać pomoc lub informacje.

### Wyświetlacz nie reaguje (lub reaguje powoli) na naciśnięcie przycisków

Wyświetlacz reaguje wolniej przy niskich temperaturach otoczenia. Jest to zachowanie normalne i nie wpływa na działanie telefonu. Przenieś telefon do cieplejszego miejsca i spróbuj ponownie. W przeciwnym razie skontaktuj się z dostawcą telefonu.

### Akumulator się przegrzewa

Została użyta ładowarka, która nie jest przeznaczona do tego telefonu. Upewnij się, że używane są oryginalne akcesoria producenta dostarczone z telefonem.

### Telefon nie wyświetla numerów telefonów połączeń przychodzących.

Ta funkcja zależy od sieci i abonamentu. Jeżeli numer rozmówcy nie jest wysyłany z sieci, zamiast numeru zostanie wyświetlona informacja Połączenie 1 lub Numer zastrzeżony. Skontaktuj się z operatorem, aby uzyskać szczegółowe informacje na ten temat.

### Nie można wysyłać wiadomości SMS

Niektóre sieci nie umożliwiają wymiany wiadomości SMS z innymi sieciami. Najpierw sprawdź, czy wprowadzono numer centrum wiadomości SMS lub skontaktuj się z operatorem, aby uzyskać szczegółowe informacje na ten temat.

### Nie można odbierać i/lub zapisywać obrazów JPEG

Obraz może być odrzucony przez telefon komórkowy, jeżeli obraz jest zbyt duży, jego nazwa jest zbyt długa lub ma niepoprawny format pliku.

### Niektóre połączenia nie zostały odebrane

Sprawdź opcje przekazywania połączeń.

### Podczas ładowania na ikonie akumulatora nie ma paska, a jej kontur miga.

Akumulator należy ładować tylko w temperaturze otoczenia powyżej 0°C (32°F) i poniżej 50°C (113°F).

W przeciwnym razie skontaktuj się z dostawcą telefonu.

### Na wyświetlaczu wyświetla się komunikat o błędzie karty SIM

Sprawdź, czy karta SIM została włożona poprawnie. Jeżeli problem nadal występuje, karta SIM może być uszkodzona. Skontaktuj się z operatorem.

**Podczas próby wybrania pozycji z menu, na wyświetlaczu pojawia się komunikat NIEDOZWOLONE**

Działanie niektórych funkcji zależy od sieci. Są dostępne tylko, gdy są obsługiwane przez sieć lub w ramach abonamentu. Skontaktuj się z operatorem, aby uzyskać szczegółowe informacje na ten temat.

**Na wyświetlaczu pojawia się komunikat WŁÓŻ KARTĘ SIM**

Sprawdź, czy karta SIM została włożona poprawnie. Jeżeli problem nadal występuje, karta SIM może być uszkodzona. Skontaktuj się z operatorem.

**Żywotność akumulatora telefonu wydaje się być niższa niż wskazana w instrukcji obsługi.**

Żywotność akumulatora jest powiązana z ustawieniami (np. głośnością dzwonka, czasem trwania podświetlenia) i używanymi funkcjami. Aby zwiększyć żywotność akumulatora, musisz wyłączyć nieużywane funkcje.

**Telefon nie działa prawidłowo w samochodzie**

Samochód ma wiele metalowych części, które absorbują fale elektromagnetyczne, co może wywierać negatywny wpływ na działanie telefonu. Zaleca się używanie zestawu samochodowego z zewnętrzną anteną, który umożliwia nawiązywanie i odbieranie połączeń telefonicznych bez dotykania telefonu.

 **Uwaga:**

- Zasięgnij porady u lokalnych władz, aby dowiedzieć się, czy można używać telefonu w czasie jazdy.

**Nie można naładować akumulatora telefonu.**

Jeżeli akumulator jest całkowicie rozładowany, wstępne ładowanie może zająć kilka minut (czasami nawet do 5 minut). Dopiero po tym czasie na ekranie zostanie wyświetlona ikona ładowania.

**Obraz wykonany za pomocą aparatu telefonu jest niewyraźny**

Upewnij się, że obiektywy aparatu po obu stronach telefonu są czyste.

## Deklaracja dotycząca znaku handlowego

Philips PHILIPS i emblemat tarczy PHILIPS (Shield Emblem) są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Koninklijke Philips Electronics N.V. wyprodukowanymi przez firmę Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. na licencji udzielonej przez firmę Koninklijke Philips Electronics N.V.

## Informacje o współczynniku absorpcji swoistej

### Normy międzynarodowe

TEN TELEFON KOMÓRKOWY SPEŁNIA WYTYCZNE W ZAKRESIE ODDZIAŁYWANIA FAL RADIOWYCH NA ORGANIZM CZŁOWIEKA.

Telefon komórkowy jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Został zaprojektowany i wyprodukowany tak, aby energia fal radiowych nigdy nie przekraczała granic bezpieczeństwa zdefiniowanych w normach międzynarodowych. Wytyczne te zostały opracowane przez Międzynarodową Komisję ds. Ochrony Przed Promieniowaniem Niejonizującym ICNIRP (ang. International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) oraz Instytut Elektryków i Elektroników IEEE (ang. Institute of Electrical and Electronics Engineers) z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa, w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W odniesieniu do telefonów komórkowych, jako jednostkę miary oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka przyjęto SAR (ang. Specific Absorption Rate). Ustalona przez organizację ICNIRP graniczna wartość SAR dla ogólnodostępnych telefonów komórkowych wynosi **2,0 W/kg**, przy czym jest to wartość uśredniona w przeliczeniu na 10 gramów tkanki oraz 1,6 W/kg wartość uśredniona w przeliczeniu na 1 gram tkanki głowy (norma IEEE 1528).

Pomiary SAR przeprowadza się w standardowych warunkach pracy telefonu komórkowego, przy maksymalnej mocy emitowanego sygnału i w całym spektrum badanych częstotliwości.



Rzeczywista wartość SAR z reguły jest mniejsza od maksymalnej, ponieważ telefon komórkowy jest zaprojektowany tak, aby używał tylko minimalnej mocy wymaganej do łączności z siecią. Dzieje się tak, ponieważ telefon został zaprojektowany do pracy z różnymi poziomami mocy, by stosować moc nie większą niż wystarczająca dla zasięgu sieci. Zwykle im mniejsza jest odległość od stacji bazowej, tym niższa jest moc emitowanego sygnału.

Mimo że wartości SAR mogą się różnić między różnymi egzemplarzami telefonów i ich położeniem, wszystkie spełniają wymogi określone w międzynarodowych normach dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka.

**Najwyższa wartość SAR dla modelu telefonu Philips E109 w testach na wysokości ucha użytkownika wynosi 0.677W/kg, według wytycznych ICNIRP.**

Wartość SAR jest mierzona dla głowy użytkownika i urządzenia znajdującego się 15 mm od jego ciała, przy maksymalnej mocy emitowanego sygnału i w całym spektrum badanych częstotliwości.

Aby ograniczyć oddziaływanie fal radiowych na organizm człowieka, zaleca się skrócenie czasu trwania rozmowy przy użyciu telefonu komórkowego lub użycie zestawu słuchawkowego. Celem tego środka ostrożności jest utrzymywanie telefonu komórkowego z dala od głowy i ciała.

### Deklaracja zgodności

My,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.**  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057  
China

deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt

**Xenium E109**

Numer TAC: 86078004

do którego odnosi się deklaracja, jest zgodny z następującymi normami:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09);

EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09);

EN 301 511 V12.1.1 (2015-06);

EN 50360:2001/A1:2012

EN 50566:2013+AC:2014;

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Niniejszym deklarujemy, że przeprowadzono wszystkie ciągi testów radiowych i wyżej wymieniony produkt jest zgodny ze wszystkimi podstawowymi wymaganiami Dyrektywy 2014/53/UE.

Znak identyfikacyjny:

18 listopada, 2016

Менеджер по управлению качеством: Wenhan Lin

Подпись: *Wenhan LIN*



Zarejestruj swój produkt i uzyskaj pomoc w  
[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

2019 © Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.  
Philips i logo Philips Shield Emblem są zastrzeżonymi znakami  
towarowymi firmy Koninklijke Philips N.V. i są używane na podstawie licencji.

Ten produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany na  
odpowiedzialność Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd i  
Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd jest gwarantem w  
odniesieniu do tego produktu.



514.00EE.E109.00

